

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN244327925JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Kiran Lee Kiran 72-10 Jeonpo-daero, Nam-gu, Busan (Munhyeon-dong) 72-10 Jeonpo-daero, Munhyeon 2-dong, Nam-gu, Busan 48412, KOREA TEL 010-4086-2597 FAX 010-4086-2597	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 244 327 925 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 03		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Kiran Lee Kiran 72-10 Jeonpo-daero, Nam-gu, Busan (Munhyeon-dong) 72-10 Jeonpo-daero, Munhyeon 2-dong, Nam-gu, Busan				Postal Code 48412	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4086-2597
							FAX 010-4086-2597
Health food				3		USD17.25	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD15.45	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3270 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 Lee Kiran Lee Kiran 72-10 Jeonpo-daero, Nam-gu, Busan (Munhyeon-dong) 72-10 Jeonpo-daero, Munhyeon 2-dong, Nam-gu, Busan	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952				JAPAN FAX		Country KOREA TEL 010-4086-2597 FAX 010-4086-2597	
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)
Health food				3		USD 7.25	
Health food				3		USD 5.45	
							☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍
						No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円)
							3270
							郵便料金 (円) 送料金 (円) 梱包費 (円) 手数料 (円) 合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円)
							Date Stamp



* E N 2 4 4 3 2 7 9 2 5 J P *



受付局控
 10年保存

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。